

Brussell, 9 ta' Frar 2022
(OR. en)

6104/22

PECHE 41
DELECT 19

NOTA TA' TRAZMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	9 ta' Frar 2022
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2022) 645 final
Sugġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta' 9.2.2022 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2017/118 li jstabbilixxi l-miżuri ta' konservazzjoni fis-sajd għall-protezzjoni tal-ambjent marittimu fil-Baħar tat-Tramuntana

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument C(2022) 645 final.

Mehmuz: C(2022) 645 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 9.2.2022
C(2022) 645 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 9.2.2022

li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2017/118 li jstabilixxi l-miżuri ta' konservazzjoni fis-sajd għall-protezzjoni tal-ambjent marittimu fil-Bahar tat-Tramuntana

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

L-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013¹ jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati dwar il-miżuri ta' konservazzjoni tas-sajd għall-konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni.

L-Istati Membri huma meħtieġa jagħzlu żoni speċjali ta' konservazzjoni u żoni ta' protezzjoni speċjali rispettivament, biex jiproteġu l-ħabitats u l-ispeċijiet ta' interess għall-UE. Dawn iż-żoni jiffurmaw in-network ekoloġiku Ewropew Natura 2000. Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi tal-UE dwar in-Natura (id-Direttivi dwar il-ħabitats² u dwar l-Għasafar³), l-Istati Membri jridu jistabbilixxu l-miżuri ta' konservazzjoni meħtieġa u jieħdu l-passi xierqa biex jiproteġu l-ħabitats naturali u l-ispeċijiet li għalihom intgħazlu s-siti deżinjati. Tali miżuri għandhom jikkorrispondu mar-rekwiżiti ekoloġiċi tal-ħabitats naturali u tal-ispeċijiet preżenti fis-sit, u jistgħu jinkludu miżuri relatati mas-sajd.

Skont id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (id-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina)⁴, l-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiksibu jew iżommu status ambjentali tajjeb. Meta l-Istati Membri jsibu li huma meħtieġa ċerti miżuri ta' konservazzjoni tas-sajd għall-konformità mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 13(4) tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina, skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva dwar l-Għasafar, jew skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva dwar il-ħabitat, dawk il-miżuri jridu jiġu adottati skont ir-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS).

Fit-2 ta' Frar 2021 id-Danimarka (l-Istat Membru inizjatur), l-Iżvezja u l-Ġermanja pprezentaw rakkomandazzjoni kongunta li fiha miżuri ta' konservazzjoni tas-sajd biex jiġu protetti sitti żoni tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina u sit wiehed ta' Natura 2000 li jinsab fil-parti Daniza tal-Kattegat. L-għan ġenerali huwa li jiġu protetti qiegħ il-baħar artab u l-istrutturi tal-iskoll (il-kodiċi tal-ħabitat 1170) mis-sajd b'irkaptu mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ. Bl-istess mod, fit-2 ta' Frar 2021, l-Iżvezja (l-Istat Membru inizjatur), id-Danimarka u l-Ġermanja pprezentaw rakkomandazzjoni kongunta li fiha miżuri ta' konservazzjoni tas-sajd biex jiġu protetti erba' żoni marini protetti fil-parti Żvediza tal-Kattegat. L-għan ewlieni huwa li tiġi żgurata protezzjoni adegwata ta' speċijiet u tipi ta' ħabitats deżinjati u sensitivi u l-funzjonijiet ekoloġiċi assoċjati.

Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/118⁵ stabbilixxa miżuri ta' konservazzjoni tas-sajd f'ċerti żoni tal-Baħar tat-Tramuntana. Wara r-rakkomandazzjonijiet kongunti pprezentati mill-Iżvezja u mid-Danimarka fi Frar 2021, jenħteġ li dan ir-Regolament Delegat jiġi emendat biex jintroduċi l-miżuri l-godda ssuġġeriti.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċizzjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

³ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

⁴ GU L 164, 25.6.2008, p. 19.

⁵ GU L 19, 25.1.2017, p. 10–25.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Id-Danimarka u l-Iżvezja żviluppaw il-proposti rispettivi tagħhom wara konsultazzjonijiet ma' partijiet ikkonċernati diversi fil-livell nazżjonali.

Mil-lat internazzjonali, fl-2017 id-Danimarka ppreżentat proposta għal konsultazzjoni minn qabel ma' Stati Membri oħra u mal-Kummissjoni. Fl-2017, fl-2018 u fl-2019 iltaqa' għal diversi drabi grupp ta' *hidmaad hoc*. Fl-2017 u għal darb' oħra f'Settembru 2020, id-Danimarka kkonsultat lill-Kunsill Konsultattiv tal-Baħar tat-Tramuntana dwar il-proposta finali.

F'Jannar 2018 l-Iżvezja organizzat laqgħa ta' prekonsultazzjoni ma' rappreżentanti tal-Istati Membri l-oħra u mal-Kummissjoni. Fl-2018 u fl-2019 saru diversi laqgħat *ad hoc*. F'Settembru 2018 u għal darb' oħra f'Settembru 2020, l-Iżvezja kkonsultat lill-Kunsill Konsultattiv tal-Baħar tat-Tramuntana dwar il-proposta finali.

Ir-rakkomandazzjonijiet kongunti finali ppreżentati mid-Danimarka u mill-Iżvezja fihom l-elementi li ġejjin:

- miżuri biex ċerti żoni jingħalqu għall-attivitajiet tas-sajd;
- miżuri li jipprojbixxu l-użu ta' rkapti mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ f'ċerti żoni tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrategija Marina (MSFD) u f'siti ta' Natura 2000;
- miżuri li jippermettu biss rkaptu tas-sajd partikolari f'ċerti żoni marini protetti; u
- miżuri ta kontroll u ta' infurzar.

Dawn ir-rakkomandazzjonijiet kongunti ġew żviluppati b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Ġermanja. Ghalkemm ma hemm l-ebda sajd Ġermaniż ta' kobor fiż-żona, dawn iż-żoni marini protetti huma parti mid-diviżjoni 3a tal-ICES (Skagerrak u Kattegat), fejn il-Ġermanja għandha opportunitajiet tas-sajd għal għadd ta' speċijiet fil-mira.

3. ELEMENTI ĠURIDIĊI TAL-ATT DELEGAT

Sommarju tal-azzjoni proposta

L-azzjoni legali ewlenija hija li jiġu adottati l-miżuri li huma meħtieġa għall-konformità mal-obbligi skont id-dritt ambjentali tal-Unjoni.

Ir-Regolament jispeċifika s-sajd f'ċerti żoni li għalih ikunu japplikaw miżuri speċifiċi.

Baži ġuridika

L-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 9.2.2022

li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2017/118 li jistabbilixxi l-miżuri ta' konservazzjoni fis-sajd għall-protezzjoni tal-ambjent marittimu fil-Bahar tat-Tramuntana

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(2) tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-Istati Membri għandhom is-setgħa li fl-ilmijiet tagħhom jadottaw il-miżuri ta' konservazzjoni tas-sajd li huma meħtieġa għall-konformità mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 6 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE (“id-Direttiva dwar il-Ħabitats”)², skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (“id-Direttiva dwar l-Għasafar”)³ u skont l-Artikolu 13(4) tad-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (“id-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina”)⁴.
- (2) L-Artikolu 6 tad-Direttiva dwar il-Ħabitats jeħtieġ li għaż-Żoni Speċjali ta' Konservazzjoni l-Istati Membri jistabbilixxu l-miżuri ta' konservazzjoni meħtieġa li jikkorrispondu mar-rekwiżiti ekoloġiċi ta' dawk it-tipi ta' habitats naturali u ta' speċijiet li jinsabu fis-siti kif elenkati fl-Annessi ta' dik id-Direttiva.
- (3) L-Artikolu 4 tad-Direttiva dwar l-Għasafar jeħtieġ li l-Istati Membri jistabbilixxu miżuri speċjali ta' konservazzjoni li jikkonċernaw il-ħabitat tal-ispeċijiet imsemmija fl-Anness I tagħha. Jeħtieġ ukoll li l-Istati Membri jieħdu miżuri simili ta' konservazzjoni għall-ispeċijiet migratorji li jiġu b'mod regolari li mhumiex elenkati fl-Anness I tagħha.
- (4) Skont l-Artikolu 13(4) tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina, l-Istati Membri jeħtieġu jadottaw programmi ta' miżuri biex jiksbu jew iżommu status ambjentali tajjeb, li jinkludu miżuri ta' protezzjoni spazjali li jikkontribwixxu għal networks koerenti u rappreżentattivi ta' żoni marini protetti, u jkopru b'mod adegwat id-diversità tal-ekosistemi kostitwenti, bħal żoni speċjali ta' konservazzjoni skont id-

¹ ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22.

² Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa. (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

³ Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi. (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

⁴ Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Id-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19).

Direttiva dwar il-Habitats, bhal żoni ta' protezzjoni speċjali skont id-Direttiva dwar l-Għasafar, u bhal żoni marini protetti kif miġfiehna mill-Unjoni jew mill-Istati Membri kkonċernati fil-qafas ta' ftehimiet internazzjonali jew reġjonali li għalihom ikunu partijiet.

- (5) Meta Stat Membru jqis li jehtieg li jiġu adottati miżuri għall-konformità mal-obbligi tiegħu skont il-leġislazzjoni ambjentali tal-Unjoni u Stati Membri oħra jkollhom interess ta' ġestjoni dirett fis-sajd li se jiġi affettwat minn tali miżuri, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta dawn il-miżuri permezz ta' atti delegati wara rakkomandazzjoni kongunta pprezentata mill-Istati Membri.
- (6) Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/118 jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni f'ċerti żoni marini protetti fil-Kattegat u fiż-żona marina protetta ta' Bratten fil-Baħar tat-Tramuntana.
- (7) Fit-2 ta' Frar 2021, wara li kkonsultaw mal-Kunsill Konsultattiv tal-Baħar tat-Tramuntana, id-Danimarka, l-Iżvezja u l-Ġermanja pprezentaw żewġ rakkomandazzjonijiet kongunti għall-ġestjoni tas-sajd f'ċerti żoni tal-Kattegat lill-Kummissjoni. Id-Danimarka ressqet rakkomandazzjoni kongunta biex tiproteġi qiegħ il-baħar artab u l-istrutturi tal-iskoll mis-sajd b'irkapti mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ f'sitt żoni tad-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina (MSFD) u f'sit wiehed ta' Natura 2000 fil-parti Daniża tal-Kattegat. L-Iżvezja pprezentat rakkomandazzjoni kongunta biex tiproteġi speċijiet u tipi ta' habitats sensitivi billi tippermetti biss ċerti rkapti tas-sajd f'erba' żoni marini protetti fil-parti Żvediza tal-Kattegat.
- (8) F'Ottubru 2021, permezz ta' proċedura bil-miktub il-Kummissjoni pprezentat dawn il-miżuri lil grupp ta' esperti magħmul minn rappreżentanti tal-Istati Membri.
- (9) Il-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd ("STECF") analizza dawn ir-rakkomandazzjonijiet kongunti u kkonkluda⁵ li l-miżuri jirrapprezentaw pass pożittiv 'il quddiem lejn il-minimizzazzjoni tal-impatti negattivi tal-attivitajiet tas-sajd fuq il-habitats ikkonċernati. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet kongunti huma mistennija wkoll li jikkontribwixxu għall-protezzjoni adegwata ta' speċijiet u ta' tipi ta' habitats deżinjati u sensitivi u l-funzjonijiet ekoloġiċi assoċjati fiż-żoni marini protetti.
- (10) Il-miżuri proposti mid-Danimarka għandhom l-għan li jipprojbixxu l-irkapti mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ fiż-żoni deżinjati. L-STECF ikkonkluda⁶ li l-projbizzjoni ta' dan l-irkaptu f'dawn il-habitats vulnerabbli tagħti aktar protezzjoni ta' qiegħ il-baħar artab u tal-istrutturi tal-iskoll (tip ta' habitat 1170) mill-impatt tal-attivitajiet tas-sajd, u b'hekk tikkontribwixxi biex jintlaħqu l-miri ambjentali.
- (11) Il-miżuri proposti mill-Iżvezja għandhom l-għan li jiddeżinjaw żoni tas-sajd ristretti u żoni fejn l-operazzjonijiet tas-sajd ikunu pprojbiti. L-STECF ikkonkluda⁷ li l-impatt tal-irkapti tas-sajd proposti f'żoni tas-sajd ristretti x'aktarx li jkun żgħiru li l-miżuri proposti se jkun pass pożittiv 'il quddiem lejn il-minimizzazzjoni tal-impatti negattivi tal-attivitajiet tas-sajd fuq il-habitats ikkonċernati. Il-Kummissjoni tinnota wkoll li l-Istati Membri impenjaw ruħhom fir-rakkomandazzjoni kongunta li jipproponu aktar aġġustamenti u li jirrestringu s-sajd bl-għeżula jekk dan jitqies meħtieġ.

⁵ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

⁶ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

⁷ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

- (12) L-Istati Membri ssuġġerew miżuri ta' kontroll u ta' infurzar ibbażati fuq l-użu ta' sistema ta' identifikazzjoni awtomatika ("AIS") għal żoni speċifiċi. L-STECF ikkonkluda⁸ li l-AIS għandha tkun biżżejjed biex jitwettaq monitoraġġ f'hin reali f'dawn iż-żoni.
- (13) Jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2017/118 jiġi emendat biex jinkludi t-tartarun tal-par Skoċċiż (SPR) fid-definizzjoni ta' rkaptu mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ. L-SPR tħalla barra bi zball mir-rakkomandazzjonijiet kongunti pprezentati mid-Danimarka fl-2015 u fl-2016 biex jiġi pprojbit l-użu ta' rkapti mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ fiż-Żoni 1. L-Istati Membri talbu lill-Kummissjoni tikkoreġi din l-ommissjoni.
- (14) Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/118 u r-rakkomandazzjoni kongunta pprezentata mid-Danimarka jkopru biss l-irkapti tal-kuntatt mal-qiegħ li huma mobbli. Għalhekk, għal raġunijiet ta' ċarezza, it-terminu "mobbli" jenhtieg li jiddaħħal fid-definizzjoni tal-irkapti tal-kuntatt mal-qiegħ li jipprevedi dan ir-Regolament.
- (15) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2017/118 jiġi emendat skont dan.
- (16) Dan ir-Regolament Delegat huwa mingħajr preġudizzju għall-htieġa ta' miżuri ta' konservazzjoni addizzjonali meħtieġa għall-konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti u mal-pożizzjoni tal-Kummissjoni rigward il-konformità tal-Istati Membri interessati mal-obbligi tagħhom skont il-legiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-Unjoni,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/118 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, minbarra d-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u fl-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011*, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "irkaptu tal-kuntatt mal-qiegħ" tfisser kwalunkwe wiehed mill-irkapti li ġejjin: xibka tat-tkarkir tal-qiegħ, xibka tat-tkarkir bi travu, xibka tat-tkarkir tal-qiegħ bid-dirigenti, xibka tat-tkarkir bid-dirigenti tewmin, xibka tat-tkarkir tal-qiegħ bil-paranzi, xibka tat-tkarkir għall-awwisti, xibka tat-tkarkir għall-gambli, tartarun, tartarun Daniż, tartarun Skoċċiż, tartarun Skoċċiż bil-paranzi, tartarun jew bastiment bit-tartarun u gangmu;
- (2) "Żoni 1" tfisser iż-żoni ġeografiki magħluqin permezz tal-gonġiment sekwenzjali tal-linji rombu fil-pożizzjonijiet elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, li għandhom jitkejlu skont is-sistema ta' koordinati WGS84;
- (3) "Żoni 2" tfisser iż-żoni ġeografiki magħluqin bil-gonġiment sekwenzjali tal-linji rombu fil-pożizzjonijiet elenkati fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, li għandhom jitkejlu skont is-sistema ta' koordinati WGS84;

⁸ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

(4) “Żoni 3” tfisser iż-żoni ġeografici magħluqin bil-gongiment sekwenzjali tal-linji rombu mal-pożizzjonijiet elenkati fl-Anness IV ta’ dan ir-Regolament, li għandhom jitkejlu skont is-sistema ta’ koordinati WGS84;

(5) “Bratten” tfisser iż-żona ġeografika magħluqa bil-gongiment sekwenzjali tal-linji rombu fil-pożizzjonijiet elenkati fl-Anness III ta’ dan ir-Regolament, li għandhom jitkejlu skont is-sistema ta’ koordinati WGS84;

(6) “Żoni tal-AIS” tfisser iż-żoni ġeografici magħluqin bil-gongiment sekwenzjali tal-linji rombu mal-pożizzjonijiet elenkati fl-Anness V ta’ dan ir-Regolament, li għandhom jitkejlu skont is-sistema ta’ koordinati WGS84;

(7) “L-Istati Membri kkonċernati” tfisser id-Danimarka, il-Ġermanja u l-Iżvezja.’

* Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 404/2011 tat-8 ta’ April 2011 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 li jstabbilixxi sistema Komunitarja ta’ kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-politika komuni tas-sajd (ĠU L 112, 30.4.2011, p. 1).

;

(2) L-Artikolu 3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“*Artikolu 3*

Projbizzjoni tas-sajd

1. Fiż-Żoni 1 għandu jkun ipprojbit li titwettaq ebda attività tas-sajd b’irkapti tal-kuntatt mal-qiegh.

Meta l-bastimenti tas-sajd li jgħorru abbord kwalunkwe rkaptu mobbli tal-kuntatt mal-qiegh iwettqu attivitajiet tas-sajd fiż-Żoni 1 li mhumiex ipprojbiti skont l-ewwel subparagrafu, l-irkaptu mobbli tal-kuntatt mal-qiegh ikkonċernat għandu jkun marbut u stivat f’konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 47 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

2. Għandu jiġi pprojbit it-twettiq ta’:

(a) l-attivitajiet tas-sajd elenkati fil-punti 2(1) sa 2(24) taż-Żoni 2,

(b) l-operazzjonijiet tas-sajd elenkati fil-punti 2(25), 2(26) u 2(27) taż-Żoni 2.

3. Fiż-Żoni 3, is-sajd għandu jkun permess biss bl-irkapti li ġejjin u skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

- irkapti li jinżammu fl-idejn bħall-qasba u x-xlief (LHP)
- xbieki tat-tkarkir pelaġiċi (OTM/PTM),
- nases (FPO, FIX) meta jsir sajd għall-krustaċji,
- għeżula u pariti (GTN), dment li l-bastimenti tas-sajd jieħdu sehem fi programm nazzjonali ta’ monitoraġġ u ta’ valutazzjoni mwettaq mill-awtoritajiet nazzjonali jew f’isimhom biex jevalwaw il-qabdiet aċċessorji tad-denfil iswed u tal-għasafar tal-baħar permezz ta’ monitoraġġ elettroniku mill-bogħod (“REM”), inkluż l-użu tal-kameras abbord tat-televiżjoni b’ċirkwit magħluq (“CCTV”) u tad-*data* dwar il-pożizzjoni.

Fir-rigward tal-aħħar inċiż tal-ewwel subparagrafu, kull sena l-Istati Membri kkonċernati għandhom janalizzaw id-*data* dwar il-qabdiet inċidentali tad-denfil iswed u tal-għasafar tal-baħar u għandhom jivvalutawha fi kwalunkwe żmien, iżda mhux aktar tard mill-31 ta’

Diċembru 2024. Dik id-*data* jew kull *data* xierqa ġdida għandha tintuża sabiex jiġi aġġustat l-użu tas-sajd bix-xbieki f'dawk iż-żoni skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 11 u 18 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

4. Il-paragrafu 2(b) u l-paragrafu 3 għandhom japplikaw ukoll għas-sajd rikreattiv.’;

(3) L-Artikolu 5 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 5

Sistema ta’ identifikazzjoni awtomatika

Il-bastimenti tas-sajd li ġejjin għandhom ikunu mgħammrin b’sistema ta’ identifikazzjoni awtomatika (AIS) li tilhaq l-istandards tal-prestazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 10(1) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 u din is-sistema għandha tinzamm operattiva.

- (a) il-bastimenti tas-sajd kollha preżenti fiż-żona marina protetta ta’ Bratten;
 - (b) il-bastimenti tas-sajd kollha li joperaw b’irkapti mobbli tal-kuntatt mal-qiegħ fiż-żoni tal-AIS kif speċifikat fil-punt 1 tal-Anness V ta’ dan ir-Regolament;
 - (c) il-bastimenti tas-sajd kollha preżenti fiż-żoni tal-AIS kif speċifikat fil-punt 2 tal-Anness V ta’ dan ir-Regolament.”;
- (4) L-Anness I huwa emendat f’konformità mal-punt 1 tal-Anness ta’ dan ir-Regolament;
 - (5) L-Anness II huwa emendat f’konformità mal-punt 2 tal-Anness ta’ dan ir-Regolament;
 - (6) Jizdiedu l-Annessi IV u V f’konformità mal-punti (3) u (4) tal-Anness ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 9.2.2022

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN